M-128 DBT

FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale d'istruzioni
NL Handleiding

FR | RADIO DE TABLE DAB+/FM AVEC BLUETOOTH

APPLICATIONS ET DESCRIPTIONS DES COMMANDES

1. Ⓘ **SOURCE**: Veille / Marche; Pour sélectionner le mode DAB, FM, Bluetooth ou AUX.
2. **TUNING/ SELECT/ ⏮ / ⏭** : Syntonisation; réglage haut/ bas; Confirmer la sélection / les réglages; Pour sélectionner la piste souhaitée (mode Bluetooth)
3. **VOLUME**: Réglage du volume
4. **P1,2,3**: Boutons de préréglage rapide
5. **PRESET/ ▶II** : Stations préréglées; Lecture/Pause; Déconnecter le périphérique Bluetooth couplé
6. **MENU**: Pour accéder aux informations de réglages
7. **SCAN**: Pour balayer et mémoriser automatiquement des stations; Pour régler SCAN 1/2 alternativement
8. Ⓘ- Réglage d'intensité lumineuse de l'écran
SNOOZE: Répétition de l'alarme
⏻ Sommeil
9. **INFO ▲**: Pour vérifier les informations transmises par la station radio; Tout pour régler l'heure et la date
10. Prise d'écouteurs
11. **⏻ Marque NFC**
12. Haut-parleur
13. Antenne télescopique
14. Prise d'alimentation CC
15. Entrée auxiliaire **AUX IN**

ALIMENTATION

Utilisation de l'adaptateur secteur

Les appareils ne doivent pas rester inutilisés mais utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~ 50/60Hz. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Avertissements

• L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez pas pour d'autres appareils.
• Éloignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'allimer un arc.
• En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
• Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
• L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
• N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière stratégique afin que le câble ne puisse ou n'écrase, ni le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

Remarque: (Modèle avec adaptateur secteur uniquement)
Dans un souci d'économie d'énergie, lorsque la lecture est terminée ou arrêtée, l'unité s'éteindra automatiquement après 10 minutes.

MISE EN MARCHE ET ARRÊT DE L'APPAREIL

En mode veille, appuyez sur ⏻ pour mettre l'appareil en marche. Maintenez ⏻ pendant 2 secondes pour éteindre l'unité.

SÉLECTION DE LA SOURCE

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode: DAB, FM, Bluetooth ou AUX. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

La première fois que vous écoutez la radio DAB/DAB+, l'heure et la date de votre produit seront synchronisées automatiquement à celles diffusées par le service DAB en mode 24 heures, ce qui correspond à l'heure d'été.

Si vous souhaitez régler l'heure et la date manuellement, suivez les étapes ci-dessous:

1. En mode veille, appuyez sur le bouton ⏻ pour accéder au menu "Configurations de l'heure».
2. Tournez le molette **SELECT** pour sélectionner «Réglage de l'heure», puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
3. Utilisez la molette **SELECT** pour régler la date (JJ/MM/AAAA) et l'heure (HH:MM). (Tournez la molette **SELECT** pour régler le parametre puis appuyez sur le bouton **SELECT** pour confirmer).
4. Tournez la molette **SELECT** pour accéder à «Format d'horloge», puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «24 Heure» ou «12 Heure», puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer le format de l'horloge.

Remarque: Si l'heure n'est pas réglée, «00:00» clignotera à l'écran lorsque l'appareil est en marche.

RÉGLAGE DE L'ALARME

En mode veille, appuyez et maintenez enfoncé le bouton ⏰ pour accéder au mode de réglage de l'alarme.
Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner une option et / ou régler les paramètres, puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
Sélectionnez «Alarme 1» ou «Alarme 2», puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
- Activer: Désactivée; Une fois que; Fin de semaine, jours de la semaine
- Désactivée: l'alarme est désactivée.
- "Quotidien" Alarme activée tous les jours.
- "Une fois que: l'alarme ne sonne qu'une fois.
- "Fin de semaine" Alarme sonne les jours de semaine uniquement. (Du lundi au vendredi)
- " Fins de semaine: l'alarme sonne le week-end uniquement. (Samedi et dimanche)
- Temps: pour régler l'heure de l'alarme
- Mode: pour sélectionner de mode de lecture DAB, FM, BUZZER ou BT.
- Préréglage: sélectionnez la dernière station de radio écoutée ou la station de radio préréglée souhaitée. Si vous choisissez «Bip», l'alarme est uniquement diffusée le mode de réveil et réglé sur BUZZER.
- Volume: pour régler le volume de l'alarme.
- Enregistré: sélectionnez cette option et appuyez sur **SELECT** pour confirmer tous les paramètres ci-dessus. «Enregistré» apparaîtra pendant quelques secondes et l'indicateur d'alarme s'allumera.

L'indicateur d'alarme clignotera lorsque l'heure de l'alarme est atteinte.

Remarque:
Du format, d'horloge 12 heures, observez-bien l'indicateur AM/ PM pour régler correctement.
- Lorsque la source de l'alarme pour le réveil est FM ou DAB, sélectionnez la station de votre choix en mode FM ou DAB, puis éteignez la radio avant que l'heure de l'alarme soit atteinte. Le son de l'alarme commencera, puis passera automatiquement au Buzzer si vous écoutez la radio lorsque l'heure de l'alarme est atteinte. Pour choisir la station, consulter «ÉCOUTER LA RADIO DAB+» et «ÉCOUTER LA RADIO FM».
- Si le BUZZER est la source de réveil, assurez-vous que votre appareil Bluetooth (ex. Smartphone) soit bien apparié et connecté. Sinon, l'alarme sonnera alors, et c'est la fonction Bluetooth soit activée par appareil. Lorsque l'heure de l'alarme est atteinte, l'appareil ou l'enceinte commence avec votre appareil Bluetooth et les chansons de votre appareil Bluetooth seront lues automatiquement.

Arrêter l'alarme

Appuyez sur **SNOOZE** pour temporairement éteindre l'alarme. «Répétition d'alarme» apparaîtra à l'écran et l'alarme que le temps de répétition restant.

La période de désactivation momentanée est de 9 minutes.

2 - Arrêt d'alarme

Appuyez sur ⏰ ou ⏻ pour arrêter l'alarme.

Remarque:
- Lorsque le parametre est réglé sur «Quotidien», l'alarme sonnera à nouveau le lendemain à l'heure réglée.
- Lorsque le parametre est réglé sur «Une fois que», l'alarme ne sonnera plus. L'indicateur d'alarme s'éteindra.
- Lorsque le parametre est réglé sur «Jours de la semaine», l'alarme sonnera à nouveau le jour suivant de la semaine (du lundi au vendredi).
- Lorsque le parametre est réglé sur «Fin de semaine», l'alarme sonnera à nouveau le samedi ou le dimanche suivant à la même heure.

3 - Annuler l'alarme

En mode veille, appuyez et maintenez enfoncé le bouton ⏰ pour accéder au mode de réglage de l'alarme. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «Alarme 1» ou «Alarme 2», puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «Activer» et appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «Désactivé» et appuyez sur **SELECT** pour confirmer l'annulation de l'alarme. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «Enregistrer» et appuyez sur **SELECT** pour confirmer. L'indicateur d'alarme disparaîtra.

ÉCOUTER LA RADIO DAB/DAB+

L'unité diffuse, tout en mode DAB, les stations disponibles. Tout d'abord, vous devez sélectionner le mode DAB et appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
Lorsque vous écoutez la radio pour la toute première fois, la radio effectuera automatiquement une recherche complète des stations disponibles. L'affichage passe à «Recherche ...». Une barre de progression montrera la progression de l'analyse et le nombre de stations trouvées pendant la recherche s'affichera à l'écran. Les stations sont listées par ordre numérique et par ordre alphabétique par défaut.
Vous devez peut-être également lancer une recherche manuellement pour mettre à jour la liste des stations pour une des raisons suivantes:
- Des nouvelles stations peuvent devenir disponibles avec le temps.
- Des stations fermées ou ne peuvent plus être reçues (dans la liste des stations, les stations non valides sont signalées par un point d'interrogation devant leur nom).
- De nouvelles stations peuvent être ajoutées (par exemple, un nouveau multiplex).
- Si la station cible a été déplacée, le récepteur doit alors effectuer une nouvelle recherche de stations disponibles.
- Si la réception de certaines stations est mauvaise et que le son est intermittent, vous souhaitez peut-être ne répertorier que les stations dont le signal est de bonne qualité.

Pour effectuer une recherche complète, appuyez sur la touche **SCAN**. (Vous pouvez également sélectionner l'option «Recherche totale» dans le menu de configuration pour effectuer une recherche complète).
Lorsque l'appareil est allumé, maintenez la touche **MENU** enfoncée pour accéder au menu de réglage. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «Recherche totale», puis appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer.
Lorsque la recherche terminée, la radio mémorisera la lecture de la station précédemment sélectionnée ou de la première station de la liste. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner la station désirée.

Remarque:
- Si aucun programme n'est trouvé avec la recherche DAB/DAB+, «Aucune station trouvée» apparaîtra sur l'écran.
- Pour une meilleure réception, étendez l'antenne télescopique ou procédez de nouveau à une recherche totale à un autre endroit.
- Pendant l'opération de recherche, le niveau de son est automatiquement coupé.

ECOUTER LA RADIO FM

L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode FM et appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Lancez votre station souhaitée avec **TUNING/SELECT**.
Remarque: Pour une meilleure réception, étirez l'antenne télescopique.

Recherche automatique

Appuyez sur **SCAN** une fois. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes.

Mémorisation automatique:

Appuyez et maintenez enfoncé quelques secondes sur **SCAN** et l'appareil mémorisera automatiquement les 10 premières stations disponibles de la bande FM. Lorsque vous écoutez une station déjà préréglée, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mise en mémoire.

PRÉSÉLECTION DES STATIONS

Cette unité peut enregistrer 10 stations FM et 10 stations DAB+.
1. En mode FM ou DAB, choisissez une station radio avec **TUNING/SELECT**.
2. Tenez la touche **PRESET** appuyée pour passer en mode de sauvegarde de préréglage.
3. Tenez la touche **TUNING/SELECT** (pour sélectionner un canal, plus appuyez sur la touche **TUNING/SELECT** pour confirmer "Mémoire S Enregistrée." sera affiché («X» correspond au numéro de la présélection).
L'indicateur sectoriel cesse clignoter et la station qui a pas été allouée, «Vide» s'affichera. Si la station a déjà été attribuée, la fréquence FM ou le nom de la station DAB s'affichera.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour sauvegarder d'autres stations.
Remarque: vous pouvez stocker jusqu'à 20 stations de préréglage rapide. Sélectionnez une station de radio, puis maintenez les touches **P1/P2/P3** enfoncées pour sauvegarder cette station dans le canal préréglé correspondant respectivement 1/2/3.

ÉCOUTER LES STATIONS PRÉSÉLECTIONNÉES

Appuyez sur **PRESET** une fois. «Rappel mémoire» et les stations présélectionnées seront affichées. Tenez la touche **PRESET** pour sélectionner la station préséléctionnée de votre choix et appuyez sur **SELECT** pour confirmer la sélection.
Pour rappeler les stations du canal préséléctionné 1/2/3, appuyez simplement sur respectivement **P1/P2/P3**.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot Bluetooth® est une marque et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par Nine Elements S.A se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés deleurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth et, appuyez sur **SELECT** pour confirmer. L'affichage passe à "Non connecté".
Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez «M-128DBT» dans la liste des appareils. Une fois que l'appareil Bluetooth a été couplé, l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez "0000". Certains appareils Bluetooth vous demandront d'accepter la connexion. Si les unités sont couplées correctement, vous entendrez une notification sonore. L'affichage passe à "Connecté".

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-128 DBT.
2. La musique sur votre appareil Bluetooth se lancera automatiquement.
3. Appuyez sur la touche ⏯ du panneau de contrôle en haut du panneau. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner la piste souhaitée.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.

Utiliser un appareil NFC

NFC (Near Field Communication) est une technologie qui permet la communication sans fil de courte portée entre des appareils compatibles NFC, comme les téléphones portables.

1. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth et appuyez sur **SELECT** pour confirmer. L'affichage passe à "Non connecté".
2. Activez le NFC et le Bluetooth sur vos appareils Bluetooth (consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus de détails), touchez l'appareil NFC sur la marque **NFC** de votre unité. Une fois que les unités sont couplées correctement, vous entendrez une notification sonore. L'affichage passe à "Connecté". L'appareil NFC est désormais relié via Bluetooth.
3. La musique sur votre appareil Bluetooth se lancera automatiquement
4. Sur l'enceinte principale, touchez l'appareil NFC sur la marque **NFC** **CLIP** de cette unité à nouveau.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SECURITE

⚠ CAUTION ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le couvercle (ou le dos). Pas de pièces réparables par l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

⚠ L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur du «danger de tension dangereuse» à l'intérieur de l'unité.

⚠ Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

IMPORTANT
- L'utilisation régulière du casque sur un niveau sonore élevé peut provoquer une surdité. Il est déconseillé de régler l'égaliseur sur le niveau maximum, car l'oreille de mise en veille **⏻** et le temps avant la mise en veille s'affichent.
- L'appareil doit être installé de manière à ce que le temps spécifié soit. Pour assurer la fonction de veille, maintenez le bouton enfoncé **⏻** pour accéder au mode de mise en veille et appuyez plusieurs fois sur le bouton **⏻** jusqu'à ce que l'icône de mise en veille disparaisse.

GRADATEUR D'INTENSITE LUMINEUSE DE L'ECRAN

Appuyez sur ⏻ pour sélectionner la luminosité de l'écran: élevée, moyenne ou basse.

MENU DE CONFIGURATION

Lorsque l'appareil est allumé, tournez la molette **SELECT** pour sélectionner une option et / ou régler les paramètres, puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

Remarque:
- Le bouton ⏮ s'affiche à côté du réglage actuel.
- Lorsque vous effectuez le réglage de heure, appuyez sur le bouton **MENU** pour revenir au menu précédente.

Menu de réglage FM
Menu principal
- **Configuration de l'heure**
** Réglage de l'heure
Régler la date(JJ/MM/AAAA) et l'heure. Reportez-vous aux opérations sous "RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE".

** Format d'horloge
Réglage de format 12/24 heures.

** Mise à jour automatique
Pas de mise à jour: affiche l'heure du réglage du système.
De la radio: mise à jour de l'heure depuis FM RDS ou DAB.

Station order
Multiplex: Stations are listed in numerical and then alphabetical order.
Alphanumeric: Stations are listed in alphabetical order.
Active: stations are listed according to the signal strength of stations

DRC (Dynamic range compression)
DRC can make quieter sounds easier to hear when the unit is used in a noisy environment.
Rotate **SELECT** knob to select "Off ", "Low"or "High" , then press **SELECT** to confirm.
DRC off - no compression. This is the default setting.
DRC low - medium compression.
DRC high - maximum compression.

Note: DRC is effective only in dynamic range compression broadcast.

Prune station
Remove stations that are listed but unavailable.
This function can remove all invalid stations indicated in the station list with a "?" in front of the station name.
Rotate **SELECT** knob to select "Prune station", then press **TUNING/ SELECT** to confirm. "Preset X saved" will appear for a few seconds. (X = preset channel 1/2/3)
Note: If you choose a station that hasn't been allocated, "Empty" will be displayed. If the station has been allocated before, the FM frequency or DAB station name will be displayed.
4. Repeat step 1 to 3 for more other stations.
Note: This unit has 3 quick preset buttons. Select a radio station, then press and hold **P1/P2/P3** for more than 2 seconds to preset channel 1/2/3 respectively.

LISTENING TO RADIO PRESETS

Press **PRESET** once. "Preset Recall" and preset stations will be displayed. Rotate **SELECT** knob to select your desire preset station and press **SELECT** to confirm.
To recall the DAB/FM preset channel 1/2/3, simply press **P1/P2/P3** respectively.

BLUETOOTH FUNCTION

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

When the unit is on, repeatedly press **SOURCE** button to select Bluetooth mode, then press **SELECT** button to confirm. The display will show "Not connected".
On the Bluetooth device, enable Bluetooth function, select "M-128DBT" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the device asks for a pairing code, enter "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, you will hear the indication sound. The display will show "Connected".

Using a Bluetooth Device

1. With a paired unit (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-128DBT's speaker.
2. The music on your Bluetooth device will start to play automatically.
3. Press ⏯ to pause playback. Press again to resume playback. Rotate **SELECT** knob to select the desired track.
4. Adjust the volume to desired level.

Using a NFC Device

NFC (Near Field Communication) is a technology that enables short-range wireless communication between NFC-enabled devices, such as mobile phones.

1. When the unit is on, repeatedly press **SOURCE** button to select Bluetooth mode and press **SELECT** to confirm. The display will show "Not connected".
2. Enable NFC and Bluetooth on your Bluetooth device (see the user manual of your device for details). Tap the NFC device on the **NFC** tag **CLIP** of the unit. If the units are paired properly, you will hear the indication sound. The display will show "Connected". The NFC device is connected to this unit via Bluetooth.
3. The music on your NFC device will start to play automatically.
4. To break the connection, tap the NFC device with the **NFC** tag **CLIP** on this unit again.

Note: The operational range between the main unit and a NFC device is approximately 10 meters.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. When the unit is on, repeatedly press **SOURCE** button to select AUX mode and press **SELECT** to confirm. Connect your auxiliary source (e.g. mp3player) to the **AUX IN** jack on the unit (cable not included).
2. Turn on the auxiliary source and play music.
3. Adjust the volume to desired level.
4. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the unit.

SLEEP FUNCTION

When the unit is ON, press and hold **⏻** button to access sleep mode and repeatedly press **⏻** button to select 10-20-40-60 or 90 minutes of sleep timing. The sleep icon **⏻** and sleep time will show on display. The unit will automatically turn off after the specified time. To cancel the sleep function, press and hold **⏻** button to access sleep mode and repeatedly press **⏻** button until sleep icon disappears.

DIMMER

Press ☀ to select the brightness of the screen: high, medium or low.

SETTING MENU

When the unit is on, press **MENU** button to access setting menu. Rotate **SELECT** knob to select an option and/ or adjust the setting, then press **SELECT** to confirm.

Note:
- The "⏮" will be displayed next to the current setting.
- When do the setting in the menu, press **INFO** button to return to previous step.

FM setting menu
Main menu
- "Time and Date"
** Set time
Set date (DD/MM/YY) and time. Refer to the operations in section "SETTING THE TIME AND DATE".

** Clock format
Set time format: 12/24 hour clock display

** Auto update
Non-update: save the time from system setting.
From radio: time update from FM RDS or DAB/DAB+.

** Alarms
Set the alarms. Refer to the operations in section "SETTING THE ALARM".

** EQ
Select the desired sound effect: Normal, Classic, Rock, POP, Jazz, Dance, Manual (Bass and Treble)

** Factory Reset
To restore to factory default settings.

** Software version
To review the current software version.

** Language
To select the desired language of the unit: menus: English, Deutsch, Italiano, Français, Nederlands, Norwegian.

Scan setting
All stations: The automatic search locates at any available station.
Strong stations: The automatic search only locates at strong stations.

DAB setting menu
Station list
Show a full list of DAB stations available.

Full scan
This function allows you to automatically scan and create a list of receivable DAB broadcasts.

Manual tune
This function can be used to assist the positioning of antenna or the unit, to enhance specific channel or frequency reception ability.
Rotate **SELECT** knob to select "Manual Tune" and press **SELECT** to confirm. Rotate **SELECT** to select your desired frequency and press **SELECT** to tune to the station for the selected frequency.

LIGANDO/DESLIGANDO o APARELHO

No modo de espera (standby), pressione ⏻ uma vez para ligar o aparelho. Mantenha ⏻ pressionado por 2 segundos para desligar o aparelho.

ELECÇÃO DE FONTE

Quando a unidade estiver ligada, pressione repetidamente o botão **SOURCE** para selecionar o modo DAB, FM, Bluetooth ou AUX. Depois carga **SELECT** para confirmar.

AJUSTANDO A HORA E A DATA

A primeira vez que escutar o rádio em DAB/DAB+, a hora e a data do seu produto será sincronizada automaticamente com a hora e a data transmitida pelo serviço DAB no modo 24 horas, e com a hora de Verão, portanto, não há necessidade de definir manualmente a hora e a data.

Se desejar definir a data e a hora manualmente, siga as etapas abaixo:
1. No modo de espera, prima o botão ⏻ para acender ao menu "Time Setup" (configurar hora).
2. Gire o botão **SELECT** para selecionar «Set time» e prima **SELECT** para confirmar.
3. Utilize o botão **SELECT** para definir a data (DD/MM/YYYY) e a hora (HH:MM). (Gire o botão **SELECT** para ajustar a configuração; depois prima o botão **SELECT** para confirmar.).
4. Gire o botão **SELECT** para selecionar «Clock format» e prima **SELECT** para confirmar. Gire o botão **SELECT** para selecionar «24 Hour» ou "12 Hour" e prima **SELECT** para confirmar.

Nota: Se a hora não estiver definida, "00:00" irá piscar no ecrã quando a unidade estiver no modo de espera.

CONFIGURANDO O ALARME

- No modo de espera, prima e mantenha ⏰ para acender ao modo de configuração do alarme.
- Gire o botão **SELECT** para selecionar uma opção e/ou ajustar a configuração e prima o botão **SELECT** para confirmar.
Selecione "ALARM 1" ou "ALARM 2", e prima **SELECT** para confirmar.
- Enable(Ativar): Off (Desativar); Daily (Diariamente), Once (Uma vez), Weekdays (Dias de semana), Weekends (Fim de semana)
- " Off (Desativar): O alarme está desativado.
- "Daily" Alarme ativado todos os dias.
- " Once (Uma vez): O alarme só toca uma vez.
- "Weekdays" Alarme sonoro: O alarme irá tocar apenas nos dias da semana. (segunda-feira a sexta-feira)
- " Weekends (Fins de semana): O alarme irá tocar apenas aos fins de semana. (sábado e domingo)
- Time (temporizador): para definir a hora do alarme
- Mode (Modo): para alterar a fonte do alarme DAB, FM ou Bessuro (Buzzer).
- Preset (predefinido): selecione a estação de rádio ouvida pela última vez ou a estação de rádio predefinida desejada. Esta opção está disponível apenas quando o modo de ativação está definido para DAB ou FM.
- Volume: para ajustar o volume do alarme. Pressione **SELECT** para confirmar todas as configurações acima. «Saved» (Guardado) irá aparecer por alguns segundos e o indicador de alarme será exibido.

O indicador de alarme irá piscar quando chegar a hora do alarme.

Observação:
- Ajuste-se de 12 horas do relógio, fique certifique-se de que o indicador AM/PM no ecrã está correto para ajustar o alarme.
- Quando a fonte sonora for FM ou DAB, selecione a estação desejada no modo FM ou DAB e desligue o rádio antes que o alarme soe. Caso contrário, a fonte sonora do alarme mudará para alarme automaticamente se estiver a ouvir rádio quando chegar a hora do alarme. Para escolher a estação, consulte "ESCUTANDO RÁDIOS DAB/DAB+" e "ESCUTANDO RÁDIO FM".
- Quando o seu alarme for BUZZER, certifique-se que o seu dispositivo de Bluetooth (por ex. o Smartphone) é o dispositivo Bluetooth que foi por último emparelhado e ligado. Caso contrário, o alarme tocará e será ativado o dispositivo Bluetooth. Quando chega a hora do alarme, a unidade volta a ligar automaticamente. Quando ligado com Bluetooth e as canções do dispositivo de Bluetooth começarão a tocar.

DESACTIVAÇÃO DO ALARME

1 - Paragem momentânea do alarme

Prima o botão **SNOOZE** para silenciar temporariamente o alarme. O ecrã irá exibir "SNOOZE" (suspendido) e o tempo restante da suspensão. O período de snooze são 9 minutos.

FUNÇÃO DE SUSPENSÃO

Quando o aparelho estiver ligado, prima e segure o botão ⏻ para acender ao modo de suspensão e prima repetidamente o botão ⏻ para selecionar 5-10-15-30-45-60 ou 90 minutos de suspensão. O ícone de suspensão ⏻ e o tempo de suspensão serão exibidos no ecrã. A unidade será desligada automaticamente após o tempo especificado. Para cancelar a função de suspensão, prima e segure o botão ⏻ até que o acender ao modo de suspensão e prima repetidamente o botão ⏻ até que o ícone de suspensão desapareça.

LUZ DE FUNDO

Pressione ☀ para selecionar o brilho da tela: alto, médio ou baixo.

MENU DE CONFIGURAÇÕES

Quando a unidade estiver ligada, pressione **MENU** para entrar no menu de configuração.
Gire o botão **SELECT** para selecionar uma opção e/ou ajuste as configurações e pressione o botão **SELECT** para confirmar.

Nota:
- O símbolo "⏮" será exibido ao lado da configuração atual.
- Quando fizer a configuração no menu, pressione o botão **INFO** para voltar ao passo anterior.

Menu de Configurações FM
Main menu (menu principal)
- **Time Setup (Configuração da data/hora)**
** Set time (Definir data/hora)
Defina a data (DD/MM/AA) e a hora. Consulte as operações de configuração na seção "AJUSTANDO A HORA E A DATA".

** Clock format (Definir hora como 12 ou 24)
Definir formato da hora: 12/24 hora

** Auto update (Atualização automática)
No update (Não atualizar): exibe a hora definida nas configurações de sistema.
From radio (a partir do rádio): atualização da hora a partir de FM RDS ou DAB/ DAB+.

- **Alarms(Alarmes)**
Defina os alarmes. Consulte as operações funcionamento na seção "CONFIGURANDO O ALARME".

- **EQ(Equalizador)**
Selecione o som desejado: Normal, Classic, Rock, POP, Jazz, Dance, Manual (Bass &Treble).

- **Factory reset (Configurações de Fábrica)**
Para restaurar as configurações padrão de fábrica.

- **Software version (Versão do Sistema)**
Para verificar a versão atual do software.

- **Language (Idioma)**
Para escolher o idioma desejado no menu da unidade: English, Français, Deutsch, Nederlands.

Scan setting (Configurações de Sintonia)
All stations (Todas as estações): a busca automática listará todas as estações disponíveis.
Strong stations only (Apenas estações potentes): a busca automática listará apenas estações com sinal potente.

Menu de configurações DAB
Station List (Lista de Estações)
Mostra uma lista completa de estações DAB disponíveis.

Full scan (Sintonia Completa)
Esta função permite sintonizar e criar automaticamente uma lista de transmissões DAB a receber.

STROMVERSORGUNG

Netzanschluss des Lautsprechers

Der mitgelieferte Netzstromadapter ist geeignet für eine AC 100-240V ~ 50/60Hz Stromversorgung. Verwenden Sie auf keinen Fall einen Stecktyp für diesen Parametern angeschlossen werden.

Achtung:
- Der mitgelieferte Netzstromadapter darf nur mit diesem Gerät verwendet werden. Verwenden Sie ihn nicht für andere Geräte.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstromadapter vom Gerät trennen, um Lichtbogen Bildung zu vermeiden.
- Wird das Gerät längere Zeit nicht verwendet, sollte der Netzstromadapter von der Netzstromversorgung getrennt werden.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass der Netzstromadapter auf und sorgen Sie dafür, dass der Stromstecker leicht zugänglich ist. Sollte die Stromsteckdose eine Störung aufweisen, müssen Sie das Gerät sofort abdecken.
- Der Netzstromadapter erlaubt das Abstecken des Gerätes. Er muss während des Gebrauchs leicht zugänglich sein. Um die Stromversorgung des Geräts komplett zu unterbrechen, muss der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgetrennt werden.
- Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt wird. Ein Kurzschluss kann zu einer Reparaturbeute repariert werden.

Hinweis (Nur Bluetooth- und Aux-Modus)
Um Strom zu sparen, schaltet sich das Gerät automatisch nach 10 Minuten aus, nachdem die Wiedergabe stopt wird.

FUNÇÃO DE BLUETOOTH

O nome Bluetooth® e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso destas marcas pela Nine One S.A.S está licenciado. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Pareando um dispositivo com Bluetooth

Quando a unidade estiver ligada, pressione repetidamente o botão **SOURCE** para selecionar o modo Bluetooth e prima **SELECT** para confirmar. O ecrã irá exibir "Not connected".
No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "M-128DBT" na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual do dispositivo para mais detalhes.) Alguns dispositivos Bluetooth conectados para mais detalhes). Caso o dispositivo com Bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Caso os dispositivos tenham sido pareados corretamente, a caixa de som emitirá dois alertas sonoros. Se as unidades estiverem emparelhadas corretamente, irá ouvir o som de indicação. O ecrã irá exibir "Connected" (conectado).

Modo DAB:
Pressione ⏯ no Rádio, PTY(Tipo de Programa), nome do conjunto, variante DAB, data, número do canal/frequência, nome/frequência do canal, taxa de bits, taxa de erro do sinal, intensidade do sinal, Data.

Modo FM:
Pressione ⏯ no Rádio / PTY(Tipo de Programa), intensidade do sinal, Data .

MENSAGENS DE ERRO

Not available:	Nenhuma recepção DAB
No station:	Nenhuma estação DAB pode ser encontrada.
No station found:	Não existem estações DAB disponíveis, verifique/mova a antena.
No name:	A estação atual não transmite um nome de identificação.
No Radio Text:	Nenhuma informação de texto RDS está disponível nesta estação
No PTY:	Nenhuma informação do tipo de programa RDS está disponível.

ESPECIFICAÇÕES

Alimentação:
Adaptador de corrente:
Entrada: 100-240V ~ 50/60Hz 0.3A
Saída: DC 7.5V ⎓ 1.2A ⊖-⊕-⊕

RADIO:
FM: 87.5-108 MHz
DAB/DAB+: 174.928-239.200 MHz

BLUETOOTH
Bluetooth Version: V5.0+EDR+BLE
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
RF Output Power: 8dBm
Bluetooth Profile: V5.0 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

Hereby, NEW ONE S.A.S. declares that this MUSE M-128 DBT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ CAUTION ATTENTION: To reduce the risk of electric shock, do not open the device, there is no party inside for the user. Refer all servicing to qualified service personnel.

⚠ The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting you of "dangerous voltage" inside the product.

⚠ The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

The caution mark is located at the back of the device.

IMPORTANT
- The use of headphones in the maximum volume level can cause deafness.
- The Marking plate is located at the back of the device.
- Place the unit in a place that has a minimum of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose the unit to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- AC adapter is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In the case function could not resume, please use the product in other location.

⚠ This product is designed to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please dispose of this product at your local collection point or take it back for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Maison, 25480 Ecole Valentin, France

CE

PT | RÁDIO DAB+/FM COM BLUETOOTH

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Ⓘ **/SOURCE**: Ligar/Desligar; Seleccção de um modo: DAB, FM, Bluetooth ou AUX.
2. **TUNING/ SELECT/ ⏮ / ⏭** : Sintonia/ configurações cima/baixo; Confirmar a seleção / as configurações; Para selecionar a faixa desejada (modo Bluetooth)
3. **VOLUME**: Ajuste do volume
4. **P1,2,3**: Botões de acesso rápido às estações armazenadas
5. **PRESET/ ▶II** : Estações predefinidas; Reprodução/ Pausa; Desconecte o dispositivo Bluetooth emparelhado
6. **MENU**: Para aceder aos menus de configurações.
7. **SCAN** Ⓘ - Busca automática e memorização de estações de rádio; Defina a data e a hora.
8. Ⓘ- Controlar a intensidade da luz de fundo da tela
SNOOZE: Ativar/ desativar o alarme
⏻ Sono
9. **INFO ▲**: Aceitar as informações transmitidas pela estação de rádio

AUFRUFEN GESPEICHERTER SENDER
Drücken Sie einmal die Taste **PRESET**. Im Display erscheint die Anzeige "Prog: aufruf". Drehen Sie den Drehknopf **SELECT** den gewünschten Sender aus unt bestätigen Sie mit **SELECT**.
Hinweis: Um die Sender in voreingestellten Kanal 1/2/3 abzurufen, drücken Sie einfach jeweils **P1/P2/P3**.

BLUETOOTH-FUNKTION
Der Bluetooth®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsfähigkeit mit Ihrem Bluetooth-Gerät
Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste **SOURCE** zur Auswahl des Bluetooth-Modus, anschließend aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und "Verbinden".
Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "M-128DBT" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Gerätes für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbinden).Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie "0000" ein. Nach erfolgreicher Verbindung ertönen zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Nach der erfolgreichen Kopplung der Geräte ertönt ein Hinweiston. Im Display erscheint "Verbunden".

Hinweis:
- Wenn das Herstellen einer Verbindung gescheitert ist oder wenn ein Bluetooth-Gerät nicht innerhalb von 10 Minuten verbunden werden konnte, Schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.
- Nach erfolgreicher Verbindung merkt sich dieses Gerät einen anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbunden möchten, haben Sie die Taste **⏯** gedrückt, um das Gerät zu trennen. Folgen Sie dann der oben erwähnten Vorgehensweise, um eine neue Verbindung herzustellen.
- Auf eingeschalteten weise z B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
1. Bei bestehender Verbindung (siehe voriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-128DBT wiedergeben.
2. An Ihrem Bluetooth-Gerät stellen Sie Musik ein und starten die Musikwiedergabe.
3. Betätigen Sie die Taste **⏯** um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Drücken Sie die Taste **⏯** erneut, um die Wiedergabe wieder fortzusetzen.
4. Drehen Sie den **SELECT** Regler zur Auswahl von Titeln und Ordnern.

Benutzung einem NFC-Gerät
NFC (Nahfeldkommunikation) ist eine Technologie, die drahtlose Kommunikation über kurze Strecken zwischen NFC-fähigen Geräten, wie z. B. Mobiltelefonen, ermöglicht.

1. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste **SOURCE** zur Auswahl des Bluetooth-Modus und bestätigen Sie mit **SELECT**. Im Display erscheint „Nicht verbunden".
2. Aktivieren Sie an ihrem Bluetooth-Gerät NFC und Bluetooth (siehe Benutzerhandbuch ihres jeweiligen Gerätes). Berühren Sie mit dem NFC-Gerät die NFC-Symbol (Zone) des Gerätes. Nach der erfolgreichen Kopplung „Nicht Gerät erkannt ein Hinweiston. Im Display erscheint „Verbunden". Das NFC-Gerät ist dann mit dem Gerät über Bluetooth verbunden.
3. Am Ihrem NFC-Gerät startet automatisch die Musikwiedergabe.
4. Um die NFC-Verbindung zu trennen, berühren Sie das NFC-Gerät erneut mit dem NFC-Symbol (Zone) des Gerätes.

Hinweis: Der Betriebsbereich zwischen dem Gerät und anderen NFC-Geräten liegt bei etwa 10 Metern.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE
1. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste **SOURCE** zur Auswahl des AUX-Modus und bestätigen Sie mit **SELECT**. Schließen Sie ein externes Gerät (z. B. MP3-Player) über die AUX Buchse rechts am Gerät an (Kabel nicht mitgeliefert).
2. Beginnen Sie dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
3. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
4. Am Ihrem Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

SLEEP-TIMER
Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät die Taste **💤** gedrückt, um den Sleep-Modus auszuschalten. Wiederholt drücken Sie wiederholt die Taste **💤**, um 5-10-15-30-45-60 oder 90 Minuten als Wiedergabedauer auszuwählen. Das Icon **💤** und die Dauer werden im Display angezeigt. Nach der eingestellten Dauer schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um den Sleep-Timer zu deaktivieren, halten Sie die Taste **💤** gedrückt. Im Display erscheint „Ausschalten", und drücken Sie die Taste **💤** wiederholt, bis das Sleep-Icon verschwindet.

DIMMER
Mit der Taste **☼** können Sie die Helligkeit der Anzeige einstellen: Hoch, Mittel oder Niedrig.

SETUP-MENÜ
Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die Taste **MENU** zum Öffnen des Einstellungsmenüs.
Drehen Sie den Regler **SELECT** zur Auswahl einer Option unpolmuer zum Ändern der Einstellungen und drücken Sie dann **SELECT** zum Bestätigen.

Hinweis:
- Ändern der aktuellen Einstellung erscheint das Symbol „☼".
- Wenn Sie die Einstellungen im Menü vornehmen, drücken Sie die Taste **INFO**, um zum vorherigen Schritt zurückzukehren.

(MUX06) Einstellungsmenü
Hauptmenü:
- **Zeiteinstellung**
  - **Zeit einstellen**
  - Einstellung von Datum (TT/MM/JJJJ) und Uhrzeit. Siehe Abschnitt "EINSTELLEN DER UHRZEIT UND DES DATUMS".
- **Uhrformat**
  Uhrformat einstellen: 12-/24-Stundenform.

- **Auto-Update**
  Kein Update: Kein Update (Keine Aktualisierung); Die über die Systemeinstellung eingestellte Uhrzeit wird angezeigt.
  Aus dem Radio: Die Uhrzeit wird via UDKW bzw. DAB/DAB+ aktualisiert.

- **Alarm**
  Einstellung der Weckrufe. Siehe Abschnitt „EINSTELLEN DER WECKZEIT".

- **EQ**
  Auswahl des gewünschten Soundeffekts: Normal, Classic, Rock, POP, Jazz, Dance, Manual (Bass and Treble)

- **Werkseinstellungen zurückgesetzt**
  Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

- **Softwareversion**
  Aktuelle Software-Version anzeigen.

- **Sprache**
  Wählen Sie eine Sprache für die Menüanzeige aus: English, Deutsch, Italiano, Français, Nederlands, Norwegian.

Suchlauf-Einstellung
Alle Sender: Die automatische Suche listet alle verfügbaren Sender auf.
Auf Vorliige Sender: Die automatische Suche listet nur Sender mit starkem Signal auf.

DAB Einstellungsmenü
Senderliste
Mit dieser Funktion wird eine Liste mit allen verfügbaren DAB-Radiosendern angezeigt.

Komplexer Suchlauf
Mit dieser Funktion können Sie automatisch eine Liste mit verfügbaren DAB-Sendern erstellen.

Manuelle Abstimmung
Verwenden Sie diese Funktion für die Positionierung der Antenne und des Gerätes, um die Empfangsqualität eines bestimmten Senders oder einer Frequenz zu verbessern.
Drehen Sie den **SELECT**-Regler zur Auswahl von «Manuelle Abstimmung» und drücken Sie **SELECT** zum Bestätigen. Drehen Sie den **SELECT**-Regler zur Einstellen der gewünschten Frequenz und drücken Sie **SELECT**, um den Sender der ausgewählten Frequenz einzuschalten.

Bahnhofsverfeinerge
MULTIPLEX: Sender werden in willkürlicher Reihenfolge angezeigt.
Alphanumerisch: Sender werden in numerischer und dann in alphabetischer Reihenfolge angezeigt. Dies ist die werksseitige Einstellung.
ACTIVE: Sender werden nach Empfangsstärke (stark nach schwach) aufgelistet.

DRK (Dynamikbereich-Kompriimierung)
Mit der DRK-Funktion können Tonsignale verwendet wird, können leise Töne mit der DRK-Funktion höher gemacht werden.
Drehen Sie den **SELECT** um den gewünschten DRK-Pegel zu wählen: Aus, tief, hoch. Drücken Sie **SELECT** zum Bestätigen.
Aus – keine Kompriimierung. Dies ist die Standardeinstellung.
Tief – mittlere Kompriimierung.
Hoch – maximale Kompriimierung.

Hinweis: Die DRK-Funktion ist nur für Sender mit verkleinertem Dynamikbereich verfügbar.

Prune station
Löschen Sie Sender, die angezeigt, jedoch nicht mehr empfangen werden. Mit dieser Funktion können Sie Sender, die in der Senderliste vor Ihrem Namen mit einem „?" gekennzeichnet sind, gelöscht werden.
Drehen Sie den **SELECT**-Regler zur Auswahl von «Ja» und drücken Sie **SELECT** zum Bestätigen.

Hauptmenü
Siehe Abschnitt „FM(UKW) Einstellungsmenü" Hauptmenü".

Hinweis: Drücken Sie im Bluetooth- oder AUX-Modus die Taste **MENU**, um das "Hauptmenü" für die Einstellungen zu öffnen. Siehe Abschnitt „FM(UKW) Einstellungsmenü" Hauptmenü".

INFORMATION ZU JETZT ABGESPIELT
Drücken Sie wiederholt die Taste **INFO** zum Durchlaufen Einstellungen für das Gerät (z.B. Datum) oder verfügbare, verfügbare Informationen (z.B. Radiotext, Name) anzuzeigen.

DAB-Modus
Radiotext, PTY (Programmtyp), Ensemblename, DAB-Variante, Datum, Region, Kanalnummer, Kanalfrequenz, Fehlerrate, Signalqualität, Signalstärke, Datum und Uhrzeit.

UKW-Modus
Radiotext, PTY (Programmtyp), Signalfehlerrate, Signalstärke, Datum

FEHLERMELDUNGEN
Nicht verfügbar: Kein DAB-Empfang
NO STATION: Es wurden keine Sender gefunden kann nicht gefunden werden.
NO DAB-Sender: Keine DAB-Sender verfügbar, bitte Antenne prüfen / bewegen.
Name: Folgen Sie dem der oben erwähnten Vorgehensweise, um eine neue Verbindung herzustellen.
"Kein Radiotext": Auf diesem Sender sind keine RDS-Textinformationen gespeichert.
"Kein PTY": Es sind keine Informationen zum RDS-Programmtyp verfügbar.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
Netzstromversorgung:
Wechselstromversorgung:
Anlagen: 100-240V ~ 50/60Hz 0.3A.
Ausgang: DC 7.5V ⎓ 1.2A ⊖-◎-⊕

Radio:
FM: 87.5-108MHz
DAB/DAB+: 174.928-239.200 MHz

Bluetooth:
Bluetooth Version: V5.0+EDR+BLE
Bluetooth 2.402-2.480GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Augangsleistung): 8 dBm
Schwerpunkt Bereich: 10 m (Im freien ohne Hindernisse (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

MUSE DIGITAL M-128 DBT und Bluetooth M-128 DBT" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Eine Konformitätserklärung finden Sie auf www.muse-europe.com herunterladen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN
CAUTION ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie nicht die Abdeckung entfernen. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandsetzung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf das Gegenwart einer „gefährlichen Spannung" im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem Gerät begleitenden Unterlagen befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, GERÄT DIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Geräterückseite.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht durch Gegenstände, z. B. Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen, usw.
- Halten Sie jegliche Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts.
- Gerät darf Tropfen oder Spritzwasser nicht ausgesetzt werden.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss bei einer Reparaturstelle repariert werden.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Felder beeinträchtigt werden. Vermeiden Sie, dass das Gerät in der Nähe von Sammelstellen für elektrische Hauptsätigkeiten zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Altfahrgeräte).

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Hauptsätigkeiten zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Altfahrgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

ES RADIO DE MESA DAB+/FM CON BLUETOOTH

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. **⏻/SOURCE**: Para encenderlapagar la unidad; Seleccione de una fuente (DAB, FM, Bluetooth o AUX).
2. **TUNING/ SELECT⏮/⏭**: Sintonización; Ajuste arriba / abajo; Confirmar la selección; Ajuste del volumen; Para seleccionar la pista deseada (modo Bluetooth)
3. **Girar gratuito VOLUME** (volumen): Ajuste del volumen
4. **P1,2,3**: Memorizar de acceso rápido a memorisas
5. **PRESET/ ⏯**: Emisoras preintitucionadas; Reproducir/ Pausar; Desconecte el dispositivo Bluetooth emparejado
6. **MENU**: Para entrar en el menú de configuración
7. **SCAN/ INFO**: Búsqueda automática y preselección de emisoras de radio; Configura la hora y la fecha.
8. ⓘ Interacción luminica de la pantalla
   SNOOZE: Intervalo de repetición de la alarma
   ⏻Regresa automáticamente a modo de reposo (dormido con la radio)
9. **INFO/ 🔆**: Para ver la información emitida por la emisora de radio; Configura la hora.
10. Pantalla TFT
11. **CLOCK** Despertador **NFC**
12. Altavoz
13. Antena telescópica
14. Entrada de alternatador (DC 7.5V 1.2A)
15. Entrada auxiliar (AUX IN)

ALIMENTACIÓN
Utilización del adaptador de red
El adaptador de red suministrado está diseñado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y debería enchufarse solo a la red de suministro de energía de esta potencia.

Atención:
- El adaptador de red que se suministra his sido diseñado específicamente para utilizarse con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
- Apague el aparato antes de desenchufar el adaptador de red para evitar que se produzcan daños.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
- Coloque el aparato cerca de la toma de pared y compruebe que puede acceder a esta última fácilmente. Si se produce un fallo en el funcionamiento del aparato, desconecte el adaptador de red de la toma de corriente.
- El adaptador de red se utiliza para conectar y desconectar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
- No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado de otro modo. Si el cable está dañado, póngase en contacto con servicio de reparación.

Nota: (Solo en modelos Bluetooth y Aux)
Con el aparato en modo de reposo, pulse la reproducción hasta alcanzado el final o no se esté reproduciendo, la unidad se apagará automáticamente transcurridos 10 minutos.

ENCNEDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD
En el modo en espera, pulse **⏻** una vez para encender la unidad. Mantenga pulsado **⏻** durante 2 segundos para apagar la unidad.

SELECCIÓN DE FUENTE
Cuando esté unidad encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo DAB, FM, Bluetooth o AUX. Despues pulse **SELECT** para confirmar.

AJUSTE DE FECHA Y HORA
La primera vez que escuche la radio DAB/DAB+, la fecha y la hora de su producto se establecerán automáticamente con la emisión por el servicio DAB en modo 24 horas, que se ajusta automáticamente al horario de verano.

Si desea configurar la fecha y la hora manualmente, siga los siguientes pasos:
1. En modo reposo, presione el botón **INFO** durante aproximadamente 2 segundos.
2. Gire **SELECT** para seleccionar "Set time" y pulse **SELECT** para confirmar.
3. Gire **SELECT** para seleccionar "Set time format" y pulse **SELECT** para confirmar.
4. Gire **SELECT** para seleccionar "Clock format" y pulse **SELECT** para confirmar.
   Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar "24 Hour" o "12 Hour", después, pulse **SELECT** para confirmar.

Nota: Si no se configurase ninguna hora, "00:00" parpadeará en la pantalla cuando la unidad esté en el modo en espera.

AJUSTE DEL MODO ALARMA
Ajuste de la alarma del despertador:
1. Pulse **SELECT** durante aproximadamente el botón **⏰** para acceder al modo de configuración de alarma.
2. Gire **SELECT** para seleccionar una opción y/o ajustar una configuración, después, pulse **SELECT** para confirmar.
   Seleccione "Alarm 1" o "Alarm 2" y pulse **SELECT** para confirmar.
   - Activado: Off (apagado), Daily (Diaria), Once (Una vez), Weekends (Fin de semana), Weekdays (Días laborables)
   - "Off(Apagado)": La alarma está apagada
   - Daily (Diaria): La alarma sonará cada día.
   - Once (Una vez): La alarma solo sonará una vez
   - Weekends (Fin de semana): La alarma sonará solo los fines de semana (sábado y domingo).
   - Weekdays (Días de semana): La alarma solo sonará en días de entresemana (lunes a viernes)
   - Time(Hora): Establece la hora de la alarma
   - Alarm Source(Fuente de alarma): Establecer el despertador: DAB, FM BUZZER o BT
   - Preset (Memoria): Selecciona la última emisora de radio escuchada o la que desee. Esta opción solo está disponible cuando el modo despertador está establecido en DAB o FM.
   - Volume (Volumen): Establecer el volumen de la alarma.
   - Save(guardar): Seleccione esta opción y pulse **SELECT** para confirmar todos los ajustes anteriores. Se mostrará "Saved(guardado)" durante unos segundos y el indicador de la alarma se mostrará.

El indicador de la alarma parpadeará cuando se alcance la hora de la alarma.

Nota:
- En el formato de reloj de 12 horas, asegúrese de tener en cuenta el indicador AM (antes del mediodía) y PM (después del mediodía).
- Cuando la fuente para despertarse sea FM o DAB, seleccione la emisora deseada en el modo FM o DAB, de lo contrario, aparecerá el mensaje de alarma de fuente no disponible. Si no desea cambiar la fuente de alarma cambiar a una fuente que sí esté disponible, de lo contrario, la alarma no sonará. Si desea que la hora de alarma fija a la salida de la emisora, por favor, consulte "PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+" y "PARA ESCUCHAR LA RADIO FM".
- Cuando El pitido de la alarma, aparecerá el icono que su despertador Bluetooth (por ejemplo, smartphone) sea el dispositivo Bluetooth el último que se haya emparejado al DAB/FM. Si no, se ha emparejado ningún dispositivo con Bluetooth haya sido activada. Cuando se alcance la hora programada, el dispositivo Bluetooth se reconocerá automáticamente con su dispositivo Bluetooth y las canciones de su dispositivo Bluetooth comenzará a reproducirse automáticamente.

Apagado de la alarma
Alarma 1 / Alarma 2
Pulse el botón **SNOOZE** para detener momentáneamente la alarma. Se mostrará "SNOOZE" en la pantalla y el tiempo restante hasta la repetición El silencio de la alarma ⓘ ⓘ

Alarma off
Pulse **⏰** para detener la alarma.

- Cuando se haya configurado "Daily", la alarma sonará de nuevo al día siguiente a la misma hora.
- Cuando se haya configurado "Once", la alarma no sonará de nuevo. El indicador de la alarma se apagará.
- Cuando se haya configurado "Weekdays", la alarma sonará de nuevo el próximo día laborable a la misma hora.
- Cuando se haya configurado "Weekends", la alarma sonará de nuevo el próximo sábado o domingo a la misma hora.

3 - Cancelación de la alarma
Pulse **⏰** durante aproximadamente 2 segundos para acceder al menú de configuración de alarma. Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar "ALARM 1" o "ALARM 2", después, pulse **SELECT** para confirmar. Gire **SELECT** para seleccionar "Off" y pulse **SELECT** para confirmar. Gire **SELECT** para seleccionar "Save" y pulse **SELECT** para confirmar. Se mostrará "Saved" y pulse **SELECT** para confirmar. El indicador de la alarma desaparecerá.

PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+
Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo DAB y pulse **SELECT** para confirmar.
Si es el primer uso, el sintonizador de radio DAB realizará una búsqueda para encontrar todas las emisoras de radio disponibles. Durante este proceso, el mensaje "Scanning..." se mostrará en la pantalla. La pantalla cambiará a "Scanning.....". Una barra de progreso mostrará el progreso de la búsqueda también el número de emisoras encontradas.
También podría necesitar iniciar una búsqueda manual para actualizar la lista de emisoras que ofrece. La pantalla cambiará a "Scanning.....". Una barra de progreso mostrará el progreso de la búsqueda también el número de emisoras encontradas.
Cuando haya finalizado la búsqueda, la radio volverá a reproducir la emisora seleccionada anteriormente o la primera de la lista de emisoras.
Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar la emisora deseada.

Nota:
- Si no se hubiera ninguna retransmisión con la búsqueda DAB/DAB+, "No station found" aparecerá en el display.
- Si la señal recibida es demasiado débil, la sintonizador de radio DAB/DAB+ no es adecuada correctamente extendida).
- En el caso de encontrar una mala recepción en algunas emisoras que causan interrupciones en la emisión, podría convenirle memorizar únicamente aquellas de las que reciba una señal fuerte.

Para realizar un escaneo completo, presione el botón **SCAN**. (También puede seleccionar la opción «Full scan» en el menú de configuración para realizar un escaneo completo). Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **MENU** para acceder al menú de configuración. Gire **SELECT** para seleccionar «Full scan» y pulse **SELECT** para confirmar.
Cuando se complete la búsqueda, la radio volverá a reproducir la emisora seleccionada anteriormente o la primera de la lista de emisoras.
Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar la emisora deseada.

Nota:
- Si no se hubiera ninguna retransmisión con la búsqueda DAB/DAB+, "No station found" aparecerá en el display.
- Si la señal recibida es demasiado débil, la sintonizador de radio DAB/DAB+ no es adecuada correctamente extendida).
- En el caso de encontrar una mala recepción en algunas emisoras que causan interrupciones en la emisión, podría convenirle memorizar únicamente aquellas de las que reciba una señal fuerte.

Para realizar un escaneo completo, presione el botón **SCAN**. (También puede seleccionar la opción «Full scan» en el menú de configuración para realizar un escaneo completo). Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **MENU** para acceder al menú de configuración. Gire **SELECT** para seleccionar «Full scan» y pulse **SELECT** para confirmar.
Cuando se complete la búsqueda, la radio volverá a reproducir la emisora seleccionada anteriormente o la primera de la lista de emisoras.
Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar la emisora deseada.

PARA ESCUCHAR LA RADIO FM
Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo FM y pulse **SELECT** para confirmar.
Sintonice la emisora que desee con **TUNING/SELECT**.
Nota: Para una mejor recepción, extienda la antena telescópica.

Búsqueda automática
Pulse **SCAN** una vez. La búsqueda automática localizará emisoras con señales intensas.

Almacenamiento automático:
Mantenga pulsado durante unos segundos **SCAN**, y la unidad guardará automáticamente las emisoras de radio FM con la Señal Guardo que se han oído que ya ha sido preestimizada, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será sustituida por la nueva emisora.

ESTACIONES PRESINTONIZADAS
Esta unidad ofrece 30 memorias FM y 30 memorias DAB+ (10 DAB/DAB+ y 20 FM/DAB+). Cuando se sintonice una emisora que desee con **TUNING/ SELECT**, se puede almacenar en una de las 30 memorias que se ofrecen de memorización de emisoras.
1. Gire la manecilla **TUNING/SELECT** para seleccionar una emisora en memoria, después, pulse **TUNING/SELECT** para confirmar. "Preset X stored" se mostrará en el display. (x significa el número de la memoria).
Nota: Si elige una emisora que no haya sido asignada, "Empty" se mostrará en el display. Si elige una emisora que ya ha sido asignada anteriormente, se mostrará la frecuencia FM o el nombre de la emisora DAB.
4. Repite los pasos 1-3 para memorizar otras emisoras.
Nota: Esta unidad dispone de 3 bancos rápidos de memoria. Seleccione una emisora de radio, mantenga pulsado **P1/P2/P3** para guardar la emisora en los espacios de memoria 1/2/3, según corresponda.

PARA ESCUCHAR LAS RADIOS PRESINTONIZADAS
Pulse **PRESET** una vez. "Preset Recall" y las emisoras presintonizadas se mostrarán. Gire **SELECT** para seleccionar una emisora en memoria deseada y pulse **SELECT** para confirmar.
Nota: Para reproducir memorias en los espacios 1/2/3, simplemente pulse **P1/P2/P3** según corresponda.

FUNCIÓN BLUETOOTH
Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth
Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo Bluetooth y pulse **SELECT** para confirmar. "Not connected" se mostrará.
En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione"M-128DBT" de la lista de dispositivos Bluetooth. Si se solicita el detalle de operaciones para emparejar, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetooth solicita una contraseña de emparejamiento, introduzca el dispositivo Bluetooth le indicará que acepte la conexión. Si las unidades está emparejadas correctamente, el altavoz emitirá dos pitidos, y el dispositivo Bluetooth se emparejará correctamente, oirá un sonido de confirmación. "Connected" se mostrará.

Nota:
- Por caso de que no fuera emparejada o no resultara emparejada correctamente el dispositivo Bluetooth, apague el dispositivo Bluetooth y vuelva a intentarlo.
- Mientras conectad su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, primero mantenga pulsado el botón **⏯** para desconectar actual y siga los siguientes pasos para establecer una nueva conexión.
- El siguiente dispositivo Bluetooth no se conectará, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir "Use as Audio Device (stereo) or similar" (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) (similar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando launidad yo su dispositivo Bluetooth se apaguen. Cuando encendamos de nestablecerá una conexión cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender su dispositivo Bluetooth se reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth
1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior),haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se enviará a través de los altavoces M-128DT.
2. La música en su dispositivo Bluetooth comenzará a reproducirse automáticamente.
3. Ajuste el volumen en su dispositivo Bluetooth. Puede ajustar el volumen para reforzar la reproducción. Gire el control de **SELECT** para ajustar la posición deseada.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.

Nota:
El indicador de la alarma parpadeará cuando se alcance la hora de la alarma.

NFC
Para emitir la radio de 12 horas, asegúrese de tener en cuenta el indicador AM (antes del mediodía) y PM (después del mediodía).
- Cuando la fuente para despertarse sea FM o DAB, seleccione la emisora deseada en el modo FM o DAB, de lo contrario, aparecerá el mensaje de alarma de fuente no disponible. Si no desea cambiar la fuente de alarma cambiar a una fuente que sí esté disponible, de lo contrario, la alarma no sonará. Si desea que la hora de alarma fija a la salida de la emisora, por favor, consulte "PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+" y "PARA ESCUCHAR LA RADIO FM".
- Cuando El pitido de la alarma, aparecerá el icono que su dispositivo Bluetooth (por ejemplo, smartphone) sea el dispositivo Bluetooth el último que se haya emparejado al DAB/FM. Si no, se ha emparejado ningún dispositivo con Bluetooth haya sido activada. Cuando se alcance la hora programada, el dispositivo Bluetooth se reconocerá automáticamente con su dispositivo Bluetooth y las canciones de su dispositivo Bluetooth comenzará a reproducirse automáticamente.

Apagado de la alarma
Alarma 1 / Alarma 2
Pulse el botón **SNOOZE** para detener momentáneamente la alarma. Se mostrará "SNOOZE" en la pantalla y el tiempo restante hasta la repetición El silencio de la alarma ⓘ ⓘ

Alarma off
Pulse **⏰** para detener la alarma.

- Cuando se haya configurado "Daily", la alarma sonará de nuevo al día siguiente a la misma hora.
- Cuando se haya configurado "Once", la alarma no sonará de nuevo. El indicador de la alarma se apagará.
- Cuando se haya configurado "Weekdays", la alarma sonará de nuevo el próximo día laborable a la misma hora.
- Cuando se haya configurado "Weekends", la alarma sonará de nuevo el próximo sábado o domingo a la misma hora.

3 - Cancelación de la alarma
Pulse **⏰** durante aproximadamente 2 segundos para acceder al menú de configuración de alarma. Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar "ALARM 1" o "ALARM 2", después, pulse **SELECT** para confirmar. Gire **SELECT** para seleccionar "Off" y pulse **SELECT** para confirmar. Gire **SELECT** para seleccionar "Save" y pulse **SELECT** para confirmar. Se mostrará "Saved" y pulse **SELECT** para confirmar. El indicador de la alarma desaparecerá.

PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+
Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo DAB y pulse **SELECT** para confirmar.
Si es el primer uso, el sintonizador de radio DAB realizará una búsqueda para encontrar todas las emisoras de radio disponibles. Durante este proceso, el mensaje "Scanning..." se mostrará en la pantalla. La pantalla cambiará a "Scanning.....". Una barra de progreso mostrará el progreso de la búsqueda también el número de emisoras encontradas.
También podría necesitar iniciar una búsqueda manual para actualizar la lista de emisoras que ofrece. La pantalla cambiará a "Scanning.....". Una barra de progreso mostrará el progreso de la búsqueda también el número de emisoras encontradas.
Cuando haya finalizado la búsqueda, la radio volverá a reproducir la emisora seleccionada anteriormente o la primera de la lista de emisoras.
Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar la emisora deseada.

Nota:
- Si no se hubiera ninguna retransmisión con la búsqueda DAB/DAB+, "No station found" aparecerá en el display.
- Si la señal recibida es demasiado débil, la sintonizador de radio DAB/DAB+ no es adecuada correctamente extendida).
- En caso de encontrar una mala recepción en algunas emisoras que causan interrupciones en la emisión, podría convenirle memorizar únicamente aquellas de las que reciba una señal fuerte.

Para realizar un escaneo completo, presione el botón **SCAN**. (También puede seleccionar la opción «Full scan» en el menú de configuración para realizar un escaneo completo). Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **MENU** para acceder al menú de configuración. Gire **SELECT** para seleccionar «Full scan» y pulse **SELECT** para confirmar.
Cuando se complete la búsqueda, la radio volverá a reproducir la emisora seleccionada anteriormente o la primera de la lista de emisoras.
Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar la emisora deseada.

PARA ESCUCHAR LA RADIO FM
Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo FM y pulse **SELECT** para confirmar.
Sintonice la emisora que desee con **TUNING/SELECT**.
Nota: Para una mejor recepción, extienda la antena telescópica.

Búsqueda automática
Pulse **SCAN** una vez. La búsqueda automática localizará emisoras con señales intensas.

Almacenamiento automático:
Mantenga pulsado durante unos segundos **SCAN**, y la unidad guardará automáticamente las emisoras de radio FM con la Señal Guardo que se han oído que ya ha sido preestimizada, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será sustituida por la nueva emisora.

Estación orden (orden de emisoras)
Multiplex: Las emisoras se listarán en orden aleatorio.
Alphanumeric: Las emisoras se listarán en orden numérico y después, alfabético.
ACTIVE: Las emisoras se listarán en función de la potencia de recepción de su señal.

DRC (Compresión Dinámica)
DRC puede hacer que los sonidos más suaves sean audibles más fácilmente cuando la unidad se encuentre en modo silencio.
Gire la perilla **SELECT** para seleccionar el nivel DRC que desee: off (apagado), low (en el display: 1) y high (significa el número de la memoria).
DRC off (apagado) – sin compresión. Esta es la configuración por defecto.
DRC low (bajo) – compresión baja.
DRC high (alto) – compresión máxima.

Nota: DRC será efectivo solo con retransmisiones de compresión de rango dinámico.

Prune station (Depurar emisoras)
Elimine emisoras que están listadas pero no disponibles. Esta función puede eliminar todas las emisoras que aparecen en la lista de emisoras, que tengan el carácter "?" delante del nombre de la emisora.
Gire la perilla **SELECT** para seleccion